

Carta de Carlos Marx a Le Lubez, 15 de febrero de 1865

(Versión al castellano desde Karl Marx y Friedrich Engels, *Le parti de classe. II. Activité et organisation*, Maspero, París, 1973, páginas 104-105)

Mi querido Le Lubez,

El éxito de nuestra asociación debe llamarnos a la prudencia. En mi opinión, lo estropearíamos todo si acogiésemos a Mr. Beales en nuestro consejo.

Lo tengo por hombre honesto y bienintencionado; a pesar de eso, es, y no puede ser más que, otro político burgués. Es débil, mediocre y ambicioso. Quiere presentarse a las próximas elecciones parlamentarias como candidato en Marylebone. Este simple hecho debería ser ya suficiente para que no lo aceptemos en nuestro comité. No debemos permitir que sirva de *trampolín* para mezquinas ambiciones parlamentarias.

Puede usted estar seguro de que, si admitimos a Beales, el tono cordial, sincero y franco, que caracteriza a nuestros actuales debates, desaparecería y cedería el puesto al *comercio de las palabras*. Beales se vería secundado enseguida por Taylor, ese insoportable pícaro pelota.

A la vista del público, nuestra asociación adquiriría un carácter completamente diferente si aceptamos a Beales: seríamos una de las numerosas asociaciones que él honra con su favor¹. Donde meta el pie le seguirán otros de su clase, y se verían destruidos nuestros esfuerzos fructuosos hasta ahora para liberar al movimiento obrero inglés de toda tutela de la clase burguesa o de la aristocracia.

Sé por adelantado que las cuestiones que surgirán tras la admisión de Beales, sobre todo de carácter social, le obligarían muy pronto a retirarse. Tenemos que preparar manifiestos sobre la *cuestión agraria*, etc., que es *imposible* que suscriba. En esas condiciones, ¿no es mejor no admitirlo en absoluto en lugar de ofrecerle más tarde la posibilidad de desdecirse?

Sé que, tras el alocado paso dado por el señor Dell, esta candidatura planteará algunas dificultades.²

Admito que todo este asunto puede arreglarse pacíficamente con discusiones con los miembros ingleses dirigentes antes de que sea planteada en el comité.

Edicions Internacionals Sedov
Serie Marx y Engels, algunos materiales

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es

¹ Beales era presidente de la Liga Nacional Británica por la Independencia de Polonia, uno de los dirigentes de la Sociedad de Emancipación (de los esclavos) y presidente de la *Reform League*.

² El 21 de febrero de 1865, Marx logró impedir la admisión de Beales en el Consejo Central. Se lo explica a Engels el 25 de febrero de 1865. “He logrado que el autor de la candidatura Beales no renueve su moción. Como motivo oficial he hecho valer: 1. Que en las próximas elecciones parlamentarias Beales será candidato en Marylebone, y que nuestra asociación debe evitar a toda costa parecer que sirve a los intereses de cualquier ambición parlamentaria; 2. Que Beales y nosotros podemos prestarnos muchos más servicios siguiendo cada uno nuestro particular camino. El peligro ha quedado despejado así momentáneamente... He logrado que nuestro consejo responda que la clase obrera tiene su propia política extranjera, que no tiene en absoluto que preguntarse qué considera oportuno la burguesía. La burguesía siempre ha considerado oportuno excitar a los polacos a la insurrección mediante su diplomacia y abandonarlos desde el mismo momento en que los rusos los han vencido.”